

Hnd 28:1	<b>KAI</b> kai en	<b>ΔΙΑΣΩΘΕΝΤΕC</b> diasōthentes  behouden-wordende	<b>TOTE</b> tote	<b>ΕΠΕΓΝΩΜΕΝ</b> epegnōmen <i>wij</i> -beseften	<b>OTI</b> hoti dat	<b>ΜΕΛΙTH H</b> melitē <i>hē</i> <i>het</i>	<b>NHCOC</b> nēsos eiland	<b>ΚΑΛΕΙΤΑI</b> kaleitai  wordt-geroepen~
	EN, ook vgw G2532	DOOR+REDDEN, behouden wd HO tt pas 1nv m G1295	HET+BOVENDIEN, op-dat-moment, dán bijw G5119	OP+KENNEN, erkennen, herkennen, beseffen, te-weten-komen wa FE vt act 1 mv G1921	WELK+ENIG, dat vgw G3754	MALTA zn. 1nv ev v G3194	DE / HET I_ 1nv ev v G3588	ROEPEN wa HO tt mid 3 ev G2564
Hnd 28:2	<b>OI</b> hoi de	<b>ΤΕ</b> te <b>ΒΑΡΒΑΡΟI</b> barbaroi <b>barbaren</b>	<b>ΠΑΡΕΙΧΑΝ</b> pareichan <b>verschaffen</b>	<b>OY</b> ou <b>niet</b>	<b>THN</b> tēn <b>de</b>	<b>ΤΥΧΟΥCAN</b> tuchousan <b>gewoon-zijnde</b>	<b>ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΑN</b> philanthrōpiān <b>menslievendheid</b>	<b>HMIN</b> hēmin <b>aan-ons</b>
	DE / HET I_ 1nv mv m G3588	BOVENDIEN part G5037	BARBAAR zn. 1nv mv m G915	NAAST+HEBBEN, verschaffen wa FE vt act 3 mv G3930	NIET bijw ontk abs G3756	DE / HET I_ 4nv ev v G3588	GEBEUREN+ OPWAARTS], ten-deel-vallen, gewoon-zijn wd HO tt act 4nv ev v G5177	VEEL-HOUDEN-VAN+OPWAARTS+WENDEN+BLIK-heid, humaniteit zn. 1nv ev v G5363
	<b>ΑΥΑΝΤΕC</b> hapsantes <b>aanstekende</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar <b>want</b>	<b>ΠΥΡΑΝ</b> puran <b>houtvuur</b>	<b>ΠΡΟСΕΛΑΒΟΝΤΟ</b> proselabonto <b>zij-namen-bij-zich~</b>		<b>ΠΑΝΤΑC</b> pantas <b>allen</b>	<b>HMAC</b> hēmas <b>ons</b>	<b>ΔΙΑ</b> dia <b>vanwege</b>
AANRAKEN, aansteken wd FE -- act 1nv mv m G680	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	VUREND, houtvuur zn. 4nv ev v G4443	NAARTOE+NEMEN+ OPWAARTS], tol-zich-nemen, bij-zich-nemen wa FE vt mid 3 mv G4355		ALLES, elk bn 4nv mv m G3956	WIJ, ons vp 1 4nv mv G2248	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	TON ton <b>de</b>
	<b>ΕΦΕCΤΩTA</b> ephestōta <b>aanstaande</b>	<b>KAI</b> kai <b>dia</b> en <b>vanwege</b>	<b>TO</b> to <b>de</b>	<b>ΨΥXOC</b> psuchos <b>kou</b>			<b>TON</b> ton <b>de</b>	<b>ΥΕΤΟN</b> hueton <b>regenbui</b> <b>de</b>
OP+STAAN, staan-bij, aanstaande-zijn wd HV tt act 4nv ev m G2186	EN, ook vgw G2532	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET I_ 4nv ev o G3588	KOEL-heid, kou, koud zn. 4nv ev o G5592			DE / HET I_ 4nv ev m G3588	DE / HET I_ 4nv ev m G5205
Hnd 28:3	<b>CYCΤΡΕΨΑΝΤΟC</b> sustrepsantos <b>van-samen-bundelende</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b> <b>de</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou <b>de</b>	<b>ΠΑΥΛΟУ</b> paulou <b>Paulus</b>	<b>ΦΡΥΓΑΝΩN</b> phriganōn <b>aanmaakhout</b>	<b>ΤΙ</b> ti <b>een-zekere</b>	<b>ΠΛΗΘΟC</b> plēthos <b>hoeveelheid</b>	<b>KAI</b> kai <b>en</b>
SAMEN-KEREN, samenbündeln, samen-verkeren wd FE -- act 2nv ev m G4962	ECHTER vgw G1161	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	PAULUS zn. 2nv ev m G3972	AANMAAKHOUT zn. 2nv mv o G5434	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	VULLEN, menigte, hoeveelheid zn. 4nv ev o G4128	EN, ook vgw G2532	
<b>ΕΠΙΘΕCΤΟC</b> epithentos <b>'van-op-leggende</b>	<b>ΕΠΙ</b> epi <b>ΤΗΝ</b> op <b>het</b>	<b>ΠΥΡΑΝ</b> puran <b>houtvuur</b>	<b>ΕΧΙΔНА</b> echidna <b>gifslang</b>	<b>ΑΠΟ</b> apo <b>van-af</b>	<b>ΤΗC</b> tēs <b>de</b>	<b>ΘΕΡΜΗC</b> thermēs <b>warmte</b>	<b>ΕΣΕΛΘΟУCA</b> exelthousa <b>leruit-komende</b>	<b>ΚΑΘΗҮЕ</b> kathēpse <b>hecht-zich-vast-aan</b>
OP+PLATSEN, plaatsen-op, leggen-op wd HO tt act 2nv ev m G2007	OP vzt G1909	DE / HET I_ 4nv ev v G3588	VUREND, houtvuur zn. 4nv ev v G4443	GIFSLANG zn. 1nv ev v G2191	DE / HET I_ 2nv ev v G575	WARMTE zn. 2nv ev v G2329	UIT+KOMEN, uitkomen, naar-buiten-komen wd HO tt act 1nv ev v G1831	NEERWAARTS+AANRAKEN, zich-vasthechten-aan wa FE -- act 3 ev G2510
<b>ΑΥΤΟY</b> autou <b>van-hem</b>								<b>ΤΗC</b> tēs <b>de</b>
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G46								ΧΕΙPOC cheiros <b>hand</b>
DE / HET I_ 2nv ev v G3588							DE / HET I_ 2nv ev v G3588	HAND zn. 2nv ev v G5495
Hnd 28:4	<b>ωC</b> hōs <b>als</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b> <b>de</b>	<b>ΕΙΔΟN</b> eidon <b>waarnamen</b>	<b>OI</b> hoi <b>de</b>	<b>ΒΑΡΒΑΡΟI</b> barbaroi <b>barbaren</b>	<b>ΚΡΕΜΑΜΕNΟN</b> kremamenon <b>'hangende~</b>	<b>ΤΟ</b> to <b>het</b>	<b>ΘΗΡΙON</b> thérion <b>wilde-dier</b>
ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	ECHTER vgw G1161	WAARNEMEN wa FE vt act 3 mv G1492	DE / HET I_ 1nv mv m G3588	BARBAAR zn. 1nv mv m G915	HANGEN HO tt mid 4nv ev o G2910	DE / HET I_ 4nv ev o G3588	WILD-DIER zn. 4nv ev o G2342	VAN-UIT vzt G1537
<b>ΑΥΤΟY</b> autou <b>van-hem</b>								<b>ΤΗC</b> tēs <b>de</b>
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	NAARTOE vzt G4314	ANDER+ANDER, elkaar vg 4nv mv m G240	LEGGEN, zeggen wa FE vt act 3 mv G3004	ALLES+ALS, geheel-en-al, in-elk-geval, ongetwijfeld bijw G3843	DE / HET I_ 2nv ev v G5406	MOORDENAAR zn. 1nv ev m G5406	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	DE / HET I_ 1nv ev m G3588
<b>ΟYTOC</b> houtos <b>dezē</b>	<b>ON</b> hon <b>die</b>	<b>ΔΙΑСΩΘΕНТА</b> diasōthenta <b> behouden-wordende</b>	<b>ΕК</b> ek <b>van-uit</b> <b>de</b>	<b>ΤΗC</b> tēs <b>de</b>	<b>ΘΑΛΑССИC H</b> thalassēs <b>zee</b>	<b>ΔΙKH</b> dikē <b>Gerechtigheid</b>	<b>ΖΗN</b> zēn <b>te-leven</b>	<b>ΟYK</b> ouk <b>niet</b>
DE/ZEFL, deze, dit va 1nv ev m G3778	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev m G3739	DOOR+REDDEN, behouden wd HO tt pas 4nv ev m G1295	VAN-UIT vzt G1537	DE / HET I_ 2nv ev v G3588	ZEE zn. 2nv ev v G2281	DE / HET I_ 1nv ev v G1349	LEVEN wo HO tt act G2198	ΝΙΕΤ bijw ontk abs G3756
								ΝΙΕΤ bijw ontk abs G3762
Hnd 28:5	<b>O</b> ho <b>degene</b>	<b>ΜΕN</b> men <b>inderdaad</b>	<b>ΟYN</b> oun <b>dan</b>	<b>ΑΠΟT ΙΝΑΣΑC</b> apotinaxas <b>afschuddende</b>	<b>ΤΟ</b> to <b>het</b>	<b>ΘΗΡΙON</b> thérion <b>wilde-dier</b>	<b>ΕΙC</b> eis <b>tot-in</b>	<b>ΤΗC</b> pur <b>vuur</b>
DE / HET I_ 1nv ev m G3588	INDERDAAD part G3303	DAN vgw G3767	VANA-F+TRILLEN, afschudden wd FE -- act 1nv ev m G660	VANA-F+TRILLEN, afschudden wd FE -- act 1nv ev m G3588	TOT-IN vzt G1519	DE / HET I_ 4nv ev o G3588	VUUR zn. 4nv ev o G4442	ΕΠΑΘΕN epathēn <b>hij-leed</b>
								ΝΙΕΤ+ECHTER+EEN, niets, niemand, geen-enkele bn 4nv ev o G3762
Hnd 28:6	<b>OI</b> hoi <b>degenen</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b> <b>de</b>	<b>ΠΡΟCΕΔOKWN</b> prosedokōn <b>zij-verwachtten</b>	<b>ΑΥΤΟN</b> auton <b>hem</b>		<b>ΜΕΛΛΕIN</b> mellein <b>'op-het-punt-te-staan</b>	<b>ΠΙMΠΡΑCΘAI</b> pimprasthai <b>'ontstekingsreactie-te-krijgen~</b>	<b>H</b> ē
DE / HET I_ 1nv mv m G3588	ECHTER vgw G1161	NAARTOE+TOESCHIJNEN, verwachten wa FE vt act 3 mv G4328	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	OP-HET-PUNT-STAAAN wo HO tt act G3195	ONTSTEKEN, ontstekingsreactie-krijgen wo HO tt mid G4092		OF, dan part G2228	
<b>ΚΑΤΑΠΙΠΤΕIN</b> katapiptein <b>'neer-te-vallen</b>	<b>ΑΦΝΩ</b> aphnō <b>ineens</b>	<b>ΝΕKΡОН</b> nekron <b>dode</b>	<b>ΕΠI</b> epi <b>op</b>	<b>ΠΟΛΥ</b> polu <b>veel-tijd</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΑΥΤΩN</b> autōn <b>van-hen</b>	<b>ΠΡΟCДOKWNΤΩN</b> prosdokōntōn <b>'verwachtende</b>	<b>KAKON</b> kakon <b>kwaad</b>
NEERWAARTS+VALLEN, neervallen wo HO tt act G2667	ON+VERSCHIJNLIJK, ineens bijw G869	DODE bn 4nv ev m G3498	OP vzt G1909	VEEL, talrijk bn 4nv ev o G4183	ECHTER vgw G1161	NAARTOE+TOESCHIJNEN, verwachten wd HO tt act 2nv mv m G4328	EN, ook vgw G2532	PLAATSEN+ZIEN, aanschouwen wd HO tt act 2nv mv m G2334

<b>ΜΗΔΕΝ</b> mēden niets	<b>ΑΤΟΠΟΝ</b> atopon abnormaal	<b>ΕΙC</b> eis tot-in	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton hem	<b>ΓΕΙΝΟΜΕΝΟΝ</b> geinomenen wordende	<b>ΜΕΤΑΒΑΛΟΜΕΝΟΙ</b> metabalomenoi van-mening-veranderende	<b>ΕΛΕΓΟΝ</b> elegon zij-zeiden					
TOCH-NIET+ECHTER+EEN, geen-enkele, niemand, niets bn/bn 4nv ev o G3367	ON+GEPPOSITIONEERD, abnormaal, onbehoorlijk bn/bn 4nv ev o G824	TOT-IN vzt G1519	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	WORDEN wd HO tt mid 4nv ev o G1096	MET+WERPEN, na-WERPEN, van-mening-veranderen wd HO tt mid 1nv mv m [G3327]	LEGGEN, zeggen wa FE vt act 3 mv G3004					
<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton hem	<b>ΕΙΝΑΙ</b> einaï te-zijn	<b>ΘΕΟΝ</b> theon god									
ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	ZIJN wo FE -- act G1511 (G1510)	PLAATser, God zn: 4nv ev m G2316									
Hnd 28:7 <b>ΕΝ</b> en in	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΤΟΙC</b> tois de-strekken	<b>ΠΕΡΙ</b> peri rondom	<b>ΤΟΝ</b> ton de	<b>ΤΟΠΟΝ</b> topon plaats	<b>ΕΚΕΙΝΟΝ</b> ekeinon die	<b>ΥΠΗΡΧΕΝ</b> hypērchen was	<b>ΧΩΡΙΑ</b> chōria stukken-grond	<b>ΤΩ</b> tō aan-de	<b>ΠΡΩΤΩ</b> prōtō voornaamste	
IN vzt G1722	ECHTER vgw G1161	DE / HET l_ 3nv mv o G3588	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	DE / HET l_ 4nv ev m G3588	POSITIE, plaats zn: 4nv ev m G5117	UIT+ZIJN, die, dat va 4nv ev m G1565	ONDER+ONTSPRINGEN, bezitten, toebehoren, id. zijn wa FE vt act 3 ev G5225	RUIMTE-verkleinvw., stuk-grond zn: 1nv mv o G5564	DE / HET l_ 3nv ev m G3588	VOOR-meeste, eerste, voornaamste bn/bn 3nv ev m overtr G4413	
<b>ΤΗC</b> tēs	<b>NHCOY</b> nēsou	<b>ΟΝΟΜΑΤΙ</b> onomati	<b>ΠΟΠΛΙΩ</b> popliō	<b>ΟC</b> hos	<b>ΑΝΑΔΕΣΖΑΜΕΝΟC</b> anadexamenos	<b>HMAC</b> hēmas	<b>ΤΡΕΙC</b> treis	<b>ΗΜΕΡΑC</b> hēmeras	<b>ΦΙΛΟΦΡΟΝΩC</b> philopronōs	<b>ΦΙΛΟΦΡΟΝΩC</b> op-beminnelijke-wijze	
DE / HET l_ 2nv ev v G3588	EILAND zn: 2nv ev v G3520	NAAM zn: 3nv ev o G3686	PUBLIUS zn: 3nv ev m G4196	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 1nv ev m G3739	OPWAARTS+ONTVANGEN, onthalen wd FE -- mid 1nv ev m G324	WIJ, ons vp 1 4nv mv G2248	DRIE bn 4nv mv v G5140	DAG zn: 4nv mv v G2250	VEEL-HOUDEN-VAN+GEZINDHEID+ALS, op-beminnelijke-wijze bijw G5390	DE / HET l_ 3nv ev m G3588	
<b>ΕΣΕΝΙCΕΝ</b> exenisen verleent-logies											
LOGEREN-maken, logies-verlenen, vreemd-vinden wa FE -- act 3 ev G3579											
Hnd 28:8 <b>ΕΓΕΝΕΤΟ</b> egeneto het-werd~	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΤΟΝ</b> ton de	<b>ΠΑΤΕΡΑ</b> patera vader	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΠΟΠΛΙΟΥ</b> popliou Publius	<b>ΠΥΡΕΤΟΙC</b> puretois door-koortsen	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΔΥCΕΝΤΕΡΙΩ</b> dusenteriō door-ingewandsziekte	<b>CΥΝΕΧΟΜΕΝΟN</b> sunechomenen samengedrukt-wordende~		
WORDEN wa FE vt mid 3 ev G1096	ECHTER vgw G1161	DE / HET l_ 4nv ev m G3588	VADER zn: 4nv ev m G3962	DE / HET l_ 2nv ev m G3588	PUBLIUS zn: 2nv ev m G4196	GEVUARD, koorts zn: 3nv mv m G4446	EN, ook vgw G2532	SLECHT+IN-ig, ingewandsziekte zn: 3nv ev v G1420	SAMEN+HEBBEN, samendrukken, dringen wd HO tt mid 4nv ev m G4912		
<b>ΚΑΤΑΚΕΙCΘΑΙ</b> katakeisthai neer-te-liggen~	<b>ΠΡΟC</b> pros	<b>ΟΝ</b> hon		<b>O</b> ho de	<b>ΠΑΥΛΟC</b> paulos Paulus	<b>ΕΙCΕΛΕΩΨΝ</b> eiselthōn binnen-komende	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΠΡΟCΕΥΖΑΜΕΝΟC</b> proseuxamenos biddende~	<b>ΕΠΙΘΕΙC</b> epitheis leggende-op	<b>TAC</b> tas de	
NEERWAARTSHLIGGEN, neerliggen wo HO tt mid G2621	NAARTOE vzt G4314	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev m G3739	DE / HET l_ 1nv ev m G3588	PAULUS zn: 1nv ev m G3972	TOT-IN+KOMEN, binnenkommen wd HO tt act 1nv ev m G1525	EN, ook vgw G2532	NAARTOE+WEL+HEBBEN, bidden wd FE -- mid 1nv ev m G4336	OP+PLAATSEN, plaatzen-op, leggen-op wd HO tt act 1nv ev m G2007	DE / HET l_ 4nv mv v G3588		
<b>ΧΕΙΡΑC</b> cheiras auto handen	<b>ΑΥΤΩ</b> autō op-hem		<b>IACATO</b> iasato	<b>ΑΥΤΟΝ</b> hij-maakt-gezond~							
HAND zn: 4nv mv v G5495	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	GEZOND-MAKEN wa FE -- mid 3 ev G2390	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846								
Hnd 28:9 <b>ΤΟΥΤΟY</b> toutou van-dit	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΓΕΝΟΜΕΝΟY</b> genomenou wordende~	<b>ΚΑΙ ΟI</b> kai ook	<b>ΟI</b> hoi de	<b>ΛΟΙΠΟI</b> loipoi overigen	<b>ΟI</b> hoi de	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΗ</b> tē het	<b>ΗNCΩ</b> nēsō	<b>ΕXΟΝΤΕC</b> echontes hebbende	<b>ΑCΘΕΝΕΙAC</b> astheneias zwakheden
DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev o G5127	ECHTER vgw G1161	WORDEN wd HO tt mid 2nv ev o G1096	EN, ook vgw G2532	DE / HET l_ 1nv mv m G3588	ONTBREKEND, overig, overigen, verder bn/bn 1nv mv m G3062	DE / HET l_ 1nv mv m G3588	IN vzt G1722	DE / HET l_ 3nv ev v G3588	EILAND zn: 3nv ev v G3520	HEBBEN wd HO tt act 1nv mv m G2192	ON+STEIG-heid, zwakheid zn: 4nv mv v G769
<b>ΠΡΟCΗPXОНTO</b> prosērchonto kwamen-naartoe~	<b>KAI</b> kai en	<b>ΕΘΕΡΑΠΕҮОНTO</b> etherapeuonto werden-genezen~									
WAARME+KOMEN, naartoe-komen, komen-tot wa FE vt mid 3 mv G4334	EN, ook vgw G2532	WARMEN+VANAF, genezen, behandelen wa FE vt mid 3 mv G2323									
Hnd 28:10 <b>ΟI</b> hoi die	<b>ΚΑΙ</b> kai	<b>ΠΟΛΛΑIC</b> pollais	<b>ΤΙΜΑIC</b> timais	<b>ΕΤΙΜΗСAN</b> etimēsan		<b>HMAC</b> hēmas	<b>ΚΑΙ</b> kai	<b>ΑΝΑΓΟΜΕΝΟIC</b> anagomenois in-weg-varende~			<b>ΕΠΕΘΕНTO</b> epethento zij-plaatsten-op~
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 1nv mv m G3739	EN, ook vgw G2532	VEEL, talrijk bn 3nv mv v G4183	WAARDE, prijs, eer zn: 3nv mv v G5092	WAARDEREN, op-waarde-schatten, eren wa FE -- act 3 mv G5091	WIJ, ons vp 1 4nv mv G2248	EN, ook vgw G2532	OPWAARTS+LEIDEN, weg-varen, omhoog-leiden, op-brengen wd HO tt mid 3nv mv m G321	OP+PLAATSEN, plaatzen-op, leggen-op wa FE vt mid 3 mv G2007	DE / HET l_ 4nv mv v G3588		
<b>ΤA</b> ta de-dingen	<b>ΠΡΟC</b> pros	<b>TAC</b> tas	<b>XPEIAC</b> chreias								
DE / HET l_ 4nv mv o G3588	NAARTOE vzt G4314	DE / HET l_ 4nv mv v G3588	GEBRUIK-heid, behoeftie zn: 4nv mv v G5532								
Hnd 28:11 <b>ΜΕΤΑ</b> meta	<b>ΔΕ</b> de	<b>ΤΡΕΙC</b> treis	<b>ΜΗΝАC</b> mēnas	<b>ΑΝΗXΘΗМЕН</b> anēchthēmen		<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΠΛΟΙC</b> ploiō schip	<b>ΠΑΡΑΚΕΧЕИМАКOTI</b> parakechaimakoti	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΗ</b> tē het	<b>ΗNCΩ</b> nēsō
MET (2), na (4) vzt G3326	ECHTER vgw G1161	DRIE bn 4nv mv m G5140	MAAND zn: 4nv mv m G3376	OPWAARTS+LEIDEN, weg-varen, omhoog-leiden, op-brengen wa FE vt pas 1 mv G321	IN vzt G1722	VAReнд, schip zn: 3nv ev o G4143	NAAST+WINTEREN, overwinteren wd HV tt act 3nv ev o G3914	IN vzt G1722	DE / HET l_ 3nv ev v G3588	EILAND zn: 3nv ev v G3520	

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΝΩ ΠΑΡΑΣΧΜΩ

alexandrinō parasēmō  
Alexandrijns met-onderscheidingssteken

ALEXANDRINI  
bn 3nv ev o  
G222

NAAST+TEKEN, onderscheidingssteken  
zn: 3nv ev o  
G3902

## ΔΙΟΣΚΟΥΡΟΙC

dioskourois  
Dioskuren

DIOSKUREN  
zn: 3nv mv m  
G1359

Hnd 28:12 **KAI KATAΧΘΕΝΤΕC**  
kai katachthentes  
en aan-land-gaande

EN, ook  
vgw  
G2532  
NEERWAARTS+LEIDEN, naar-beneden-leiden, aan-land-gaan  
wd HO tt pas 1nv mv m  
G2609

**EIC** eis CYPΑKOYCAC surakousas epemeinamen  
tot-in Syracuse wij-verblijven

TOT-IN  
vzt G1519

SYRACUΣE  
zn: 4nv mv m  
G4946

OP+BLIJVEN, doorgaan-met, verblijven  
wa FE -- act 1 mv  
G1961

**HMΕΡΑC TPEIC**  
hēmeras treis

DAG  
zn: 4nv mv v  
G2250

DRIE  
bn 4nv mv v  
G5140

Hnd 28:13 **OΕEN hōthen waarvandaan**  
perielthontes rōndzwerende

WELKE+PLAATS, waarvandaan  
bijw van plaats  
G3606

RONDOM+KOMEN, rondzwerven  
wd HO tt act 1nv mv m  
G4022

**KATHNTHCAMEN**  
katēntēsamen  
wij-geraken

NEERWAARTS-IN-PLAATS-VAN-zijn, bereiken, geraken  
wa FE -- act 1 mv  
G2658

TOT-IN  
vzt G1519

**HMΕΡΑN MIAN**  
hēmeran dag

EEN, één  
vgw  
G2532

MET (2), na (4)  
zn: 4nv ev v  
G3326

EN, één  
vgw  
G3391

DAG  
zn: 4nv ev v  
G2250

OP+WORDEN, op-steken  
wd HO tt mid 2nv ev m  
G1920

**NOTOY notou zuidenwind**  
deuteraioi de-tweede-dag

ZUID, zuiden  
zn: 2nv ev m  
G3558

TWEE+dig-meer, de-tweede  
bn 1nv mv m vergr  
G1206

KOMEN  
wa FE vt act 1 mv  
G2064

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-kwamen

TOT-IN  
vzt G1519

PUTEOLI  
zn: 4nv mv m  
G4223

Hnd 28:14 **OY hou waara**  
heurontes vindende

VAN+WELK, waar  
bijw van plaats  
G3757

VINDEN  
wd HO tt act 1nv mv m  
G2147

GELIJKTUDIG+BAARMOEDER, broeder  
zn: 4nv mv m  
G80

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-kwamen

TOT-IN  
vzt G1519

NAAST+ROEPEN, oproepen, bemoedigen  
wa FE vt pas 1 mv  
G3870

**ΕΠΤΑ hepta zeven**  
kai oytōc en zō

ZEVEN  
zo telw  
G2033

EN, ook  
vgw  
G2532

DE+ZELF+ALS, dit-ALS, zō  
bijw G3779

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

TOT-IN  
vzt G1519

ROME  
zn: 4nv ev v  
G4516

KOMEN  
wa FE -- act 1 mv  
G2064

Hnd 28:15 **KAKΕΙΘΕΝ kakeithen en-vandaar**  
adelpoi broders

EN+UIT+ZIJN+PLAATS, en-vandaar  
bijw van plaats  
G2547

DE / HET  
l\_ 1nv mv m  
G3588

GELIJKTUDIG+BAARMOEDER, broeder  
zn: 1nv mv m  
G80

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

TOT-IN  
vzt G3588

ROME  
zn: 4nv ev v  
G4516

KOMEN  
wa FE -- act 1 mv  
G2064

**ΑΠΑΝΤΗCIN apantēsin ontmoeting**

VAN+IN-PLAATS-VAN-ing, VANAF-ontmoeting, ontmoeting  
zn: 4nv ev v  
G529

WIJ, ons  
vp 1 3nv mv  
G2254

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

TOT-OP  
vzt G891

APPIL  
zn: 2nv ev m  
G675

FORUM  
zn: 2nv ev o  
G5410

EN, ook  
vgw  
G2532

DRIE, Tres  
bn 2nv mv v  
G5140

**ΠΑΥΛΟC paulos Paulus**  
eucharistēsas dankende

PAULUS  
zn: 1nv ev m  
G3972

WELV+VERHEUGEN, danken  
wd FE -- act 1nv ev m  
G2168

DE / HET  
l\_ 3nv ev m  
G3588

PLAATSer, God  
zn: 3nv ev m  
G2316

NEMEN-[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen  
wa FE vt act 3 ev  
G2983

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

TOT-OP  
vzt G891

APPIL  
zn: 2nv ev m  
G675

FORUM  
zn: 2nv ev o  
G5410

EN, ook  
vgw  
G2532

TABERNAE  
zn: 2nv mv v  
G4999

WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen  
vr 4nv mv m  
G3739

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

DE / HET  
l\_ 1nv ev m  
G3588

ROMAN, om, aangaande  
vn 1 2nv mv  
G4012

WIJ, ons  
vp 1 2nv mv  
G2257

KOMEN  
wa FE -- act 3 mv  
G2064

TOT-IN  
vzt G1519

Hnd 28:16 **ΟΤΕ hote toen**  
eisēlthomen

WELK+BOVENDIEN, wanneer, toen  
bijw  
G3753

ECHTER  
vgw  
G1161

TOT-IN+KOMEN, binnenkomen  
wa FE vt act 1 mv  
G1525

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

TOT-IN  
vzt G1519

ROME  
zn: 4nv ev v  
G4516

OP+WENDEN, toestaan  
wa FE vt pas 3 ev  
G2010

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

DE / HET  
l\_ 3nv ev m  
G3588

PAULUS  
zn: 3nv ev m  
G3972

BLIJVEN  
wo HO tt act  
G3306

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

DE / HET  
l\_ 2nv mv m  
G3588

ZIJN  
wd HO tt act 4nv mv m  
G5607 ( G1510 )

**HMΘOMEN ēlthomen**  
eis tot-in wij-komen

DE / HET  
l\_ 2nv mv m  
G3588

<b>ΕΓΩ</b> egō <b>ΙΚ</b>	<b>ΑΝΔΡΕC</b> andres <b>ΜΑNN!</b> mannen !	<b>ΑΔΕΛΦΟI</b> adelphoi <b>broeders !</b>	<b>ΟΥΔΕN</b> ouden <b>niets</b>	<b>ΕΝΑNTION</b> enantion <b>tegengesteld</b>	<b>ΠΟΙΗCΑC</b> poiēsas <b>doende</b>	<b>ΤΩ</b> tō <b>tegen-het</b>	<b>ΛΑΩ</b> laō <b>volk</b>	<b>Η ē</b> of <b>tois</b> <b>tegen-de</b>	<b>TOIC</b> tois	
IK, mij vp 1 1nv ev G1473	MAN zn, 5nv mv m G435	GELUKTJDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 5nv mv m G80	NIET+ECHTER+EEN, niets, niemand, geen-enkele bn 4nv ev o G3762	IN+IN-PLAATS-VAN-end, tegengesteld, tegenovergesteld bn 4nv ev o G1727	DOEN, maken wd FE -- act 1nv ev m G4160	DE / HET I., 3nv ev m G3588	VOLK zn, 3nv ev m G2992	OF, dan part G2228	DE / HET I., 3nv mv o G3588	
<b>ΕΘΕCΙ</b> ethesi <b>gebruiken</b>	<b>TOIC</b> tois <b>de</b>	<b>ΠΑΤΡWΟΙC</b> patrōois <b>van-de-vaders-geērfde</b>	<b>ΔΕCMIOC</b> desmos <b>gevangene</b>	<b>ΕΞ</b> ex <b>van-uit</b>	<b>ΙΕΡΟСΟΛΥMΩN</b> ierosolumōn <b>Jeruzalem</b>	<b>ΠΑΡΕДΟΘΗN</b> paredothēn <b>werd-overgeleverd</b>	<b>ΕΙC</b> eis <b>tot-in</b>	<b>ΤΑC</b> tas <b>de</b>	<b>ΧΕΙPAC</b> cheiras <b>handen</b>	
GEWOONTE, gebruik zn, 3nv mv o G1485	DE / HET I., 3nv mv o G3588	VADEREND, van-de-vaders-geērfde bn 3nv mv o G3971	GEBONDEN-ig, gevangene zn, 1nv ev m G1198	VAN-UIT vzt G1537	JERUZALEM zn, 2nv mv m/v G2414	NAAST+GEVEN, overleveren, overdragen wa FE vt pas 1 ev G3860	TOT-IN vzt G1519	DE / HET I., 4nv mv v G3588	DE / HET I., 2nv mv m G3588	
<b>ΡΩΜΑΙΩN</b> rōmaiōn <b>Romeinen</b>										
Hnd 28:18	<b>OITINEC</b> hoitines <b>die</b>		<b>ΑΝΑKP INANTEC</b> anakrinantes <b>vragend-onderzoekende</b>	<b>ΜΕ</b> me <b>mij</b>	<b>ΕΒΟΥΛОНTO</b> eboulonto <b>van-plan-waren~</b>	<b>ΑΠΟΛΥCAI</b> apolusai <b>vrij-te-laten</b>	<b>ΔΙA</b> dia <b>vanwege</b>		<b>ΤΟ</b> to <b>het</b>	
	WELKE/WELK+ENIG, iemand-die, iets-dat, dat-, die-, wie-, dat-ook vo 1nv mv m G3748		OPWAARTS+OORDELLEN, beoordelen, vragend-onderzoeken wd FE -- act 1nv mv m G350	IK, mij vp 1 4nv ev G3165	BERADEN, van-plan-zijn, besluiten wa FE vt mid 3 mv G1014	VANAF+LOOSMAKEN, wegzendend, vrijlaten wo FE -- act G630	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE / HET I., 4nv ev o G3588		
<b>ΜΗΔΕMIAN</b> mēdemian <b>geen-enkele</b>		<b>ΑΙTIAN</b> aitian <b>reden</b>	<b>ΘΑNATOY</b> thanatou <b>van-dood</b>	<b>ΥΠΑΡХЕIN</b> hyparchein <b> te-zijn</b>	<b>ΕΝ</b> en <b>in</b>	<b>ΕΜΟ I</b> emoi <b>mij</b>				
TOCH-NIET+ECHTER+EEN, geen-enkele, niemand, niets bn 4nv ev v G3367		VERZOEKheid, reden, verhouding zn, 4nv ev v G156	GESTORVENheid, dood zn, 2nv ev m G2288	ONDER+ONTSPRINGEN, bezitten, toebehoren, id. zijn wo HO tt act G5225	IN vzt G1722	ΙK, mij vp 1 3nv ev G1698				
Hnd 28:19	<b>ΑΝΤΙΛΕGONTWON</b> antilegontōn <b>'van-tegensprekende</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΤΩN</b> tōn <b>van-de</b>	<b>ΙΟΥΔΑIΩN</b> ioudaiōn <b>Joden</b>	<b>ΗΝΑГKАСӨHН</b> ēnagkasthēn <b>ik-word-gedwongen</b>	<b>ΕΠΙКАЛЕCАСӨHАI</b> epikalesasthai <b>aan-te-roepen~</b>	<b>ΚΑΙCАРА</b> kaisara <b>keizer</b>	<b>ΟΥX</b> ouch <b>niet</b>	<b>ΩC</b> hōs <b>als</b>	
	IN-PLAATS-VAN+LEGGEN, tegen-spreken, weerspreken wd HO tt act 2nv mv m G483	ECHTER vgw G1161	DE / HET I., 2nv mv m G3588	JUDA-ig, JUDA-er, Jood, Judea bn/zn 2nv mv m G2453	OPWAARTS+SAMENDRUKKEN, dwingen wa FE -- pas 1 ev G315	ΟΡ+ΡΟEPEN, aanroepen, bijnaam-geven wo FE -- mid G1941	KEIZER zn, 4nv ev m G2541	NIET bijw cntk abs G3756	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	
<b>TOY</b> tou <b>van-de</b>	<b>ΕENOYC MOY</b> ethnous mou <b>εχωN</b> van-mij <b>τι</b> iets				<b>ΚΑTHGORΕIN</b> katēgorein <b> te-beschuldigen</b>					
DE / HET I., 2nv ev o G3588	NATIE zn, 2nv ev o G1484	IK, mij vp 1 2nv ev G3450	HEBEN wd HO tt act 1nv ev m G2192	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	NEERWAARTS+KOPEN, beschuldigen wo HO tt act G2723					
Hnd 28:20	<b>ΔΙA</b> dia <b>vanwege</b>	<b>ΤΑYTHN</b> tautēn <b>deze</b>	<b>ΟYN</b> oun <b>dan</b>	<b>ΤHН</b> tēn <b>de</b>	<b>ΑΙTIAN</b> aitian <b>reden</b>	<b>ΠΑРЕКЛАESCA</b> parekalesa <b>ik-roep-op</b>	<b>ΥMAC</b> humas <b>jullie</b>	<b>ΙΔΕIN</b> idein <b> waar-te-nemen</b>	<b>ΚΑI</b> kai <b>proslaēsai</b>	
DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev v G3778	DAN vgw G3767	DE / HET I., 4nv ev v G3588	VERZOEKheid, reden, verhouding zn, 4nv ev v G156	NAAST+ROEPEN, oproepen, bemoedigen wa FE -- act 1 ev G3870	JULLIE vp 2 4nv mv G5209	WAARNEMEN wo HO tt act G1492	EN, ook vgw G2532	NAARTOE+SPREKEN, toespreken wo FE -- act G4354	
<b>ΓΑP</b> gar <b>want</b>	<b>THC</b> tēs <b>de</b>	<b>ΕΛПИΔOC</b> elpidos <b>hoop</b>	<b>ΤΟY</b> tou <b>van-het</b>	<b>ΙCPHАL</b> israēl <b>Israël</b>	<b>ΤHН</b> tēn <b>de</b>	<b>ΑЛҮCIN</b> halusin <b>keten</b>	<b>ΤΑYTHN</b> tautēn <b>deze</b>	<b>ΠΕРИKEIMAI</b> perikeimai <b> ik-heb-om~</b>	<b>ΕNEKEN</b> heneken <b>wegens</b>	
ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET I., 2nv ev v G3588	HOOP zn, 2nv ev v G1680	DE / HET I., 2nv ev m G3588	ISRAEL zo eigen G2474	DE / HET I., 4nv ev v G3588	ON+LOSMAKING, keten zn, 4nv ev v G254	DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev v G3778	RONDOM+LIGGEN, omheen-ligen, omgeven, om-hebben wa HO tt mid 1 ev G4029	TE-ZŪN+UIT, wegens bijw G1752	
Hnd 28:21	<b>OI</b> hoi <b>degenen</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΠРОC</b> pros <b>naar-toe</b>	<b>ΑYTON</b> auton <b>hem</b>		<b>ΕΙTAN</b> eipan <b>zeggen</b>	<b>ΗМЕIC</b> hēmeis <b>wij</b>	<b>ΟYTE</b> oute <b>noch</b>	<b>ГΡАММАTA</b> grammata <b>documenten</b>	<b>ΠΕP I</b> peri <b>aangaande</b>
DE / HET I., 1nv mv m G3588	ECHTER vgw G1161	NAARTOE vzt G4314	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	LEGGEN, zeggen wa FE -- act 3 mv G2036	WIJ, ons vp 1 1nv mv G2249	NIET+BOVENDIEN, en-niet, noch, zelfs-niet vgw G3777	SCHRÖND+RESULTAAT, letter, document zn, 4nv mv o G1121	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	TE-ZŪN+UIT, wegens bijw G4675	
<b>ΕΔΕΣΖΑMΕΘΑ</b> edexametha <b>ontvangen~</b>	<b>ΑΠO</b> apo <b>van-af</b>	<b>THC</b> tēs <b>het</b>	<b>ΙΟУДАIAC</b> ioudaias <b>Judea</b>	<b>ΟYTE</b> oute <b>noch</b>		<b>ΠАРАГEНОMЕNOC</b> paragenomenos <b> aankomende~</b>	<b>ΤIC</b> tis <b>iemand</b>		<b>ΤΩN</b> tōn <b>van-de</b>	
ONTVANGEN wa FE -- mid 1 mv G1209	VANAF vzt G575	DE / HET I., 2nv ev v G3588	JUDA-heid, Judea zn, 2nv ev v G2449	NIET+BOVENDIEN, en-niet, noch, zelfs-niet vgw G3777	NAAST+WORDEN, aankomen wd HO tt mid 1nv ev m G3854	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100		DE / HET I., 2nv mv m G3588		
<b>ΑΔΕΛΦωN</b> adelphōn <b>broeders</b>		<b>ΑΠΗГГEИЛЕН</b> apēggilelen <b>bericht</b>	<b>Η ē</b> of <b>of</b>	<b>ΕΛΛAHСEN</b> elalēsen <b>sprekt</b>	<b>ΤI</b> ti <b>iets</b>			<b>ΠΕP I</b> peri <b>aangaande</b>	<b>COY</b> sou <b>jou</b>	
GELUKTJDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 2nv mv m G80	VANAF+BOODSCHAPPEN, berichten wa FE -- act 3 ev G518	SPREKEN vzt G2228	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G2980	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5100	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	ELLENDE+GESTROOMD, boosaardig, ongezond bn/zn 4nv ev o G4190			<b>ΠОНHРON</b> ponēron <b>boosaardigs</b>	
Hnd 28:22	<b>ΑZIYOYMEN</b> axioumen <b> wij-achten-het-waardevol</b>	<b>ΔΕ</b> de <b>echter</b>	<b>ΠАРА</b> para <b>bij</b>	<b>COY</b> sou <b>jou</b>	<b>ΑKOYCAI</b> akousai <b>te-horen</b>	<b>Α</b> ha <b>de-dingen-die</b>	<b>ΦPONЕIC</b> phroneis <b>jij-bent-gezind</b>	<b>ΠЕP I</b> peri <b>aangaande</b>	<b>MEN</b> men <b>inderdaad</b>	
WAARDIG-veroorzaken, waardig-achten wa HO tt act 1 mv G515	ECHTER vgw G1161	NAAST, bij vzt G3844	JIJ, jou vp 2 2nv ev G4675	HOREN wo FE -- act G191	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv mv o G3739	GEZIND-zijn wa HO tt act 2 ev G5426	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	JIJ, jou vp 2 2nv ev G4675	INDERAAD part G3303	

<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>THC</b> tēs de	<b>ΑΙΡΕΣΕΩΣ</b> haireseōs groepering	<b>ΤΑΥΤΗΣ</b> tautēs deze	<b>ΓΝΩΣΤΟΝ</b> gnōston bekend	<b>HM IN</b> hēmin <i>aan-ons</i>	<b>ECT IN</b> estin <i>'het-is</i>	<b>OT I</b> hoti dat	<b>ΠΑΝΤΑΧΟΥ</b> pantachou overall	<b>ΑΝΤΙΛΕΓΕΤΑΙ</b> antilegetai <i>'zij-wordt-tegengesproken~</i>			
ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET I_2nv ev v G3588	HEFFing, groepering zv. 2nv ev v G139	DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev v G3778	GEKEN, bekend bn 1nv ev o G1110	WIJ, ons vp 1 3nv mv G2254	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	WELK+ENIG, dat vgw G3754	VAN-ALLES+LOSSE-AARDE, overall bijw G3837	IN-PLAATS-VAN+LEGGEN, tegen-spreken, weerspreken wa HO tt mid 3 ev G483			
Hnd 28:23	<b>ΤΑΣΑΜΕΝΟΙ</b> taxamenoi <i>verordenende~</i>	<b>ΔΕ</b> de <i>echter</i>	<b>ΑΥΤΩ</b> autō <i>voor-hem</i>		<b>ΗΜΕΡΑΝ</b> hēmeran <i>dag</i>	<b>HAΘΟΝ</b> ēlthon <i>kwamen</i>	<b>ΠΡΟΣ</b> pros <i>naar-toe</i>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton <i>hem</i>	<b>ΕΙC</b> eis <i>tot-in</i>			
ZETTEN, verordenen wd FE -- mid 1nv mv m G5021	ECHTER vgw G1161	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	DAG zn: 4nv ev v G2250	KOMEN wa FE tt act 3 mv G2064	NAARTOE vzt G4314	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	DE / HET I_4nv ev v G1519	TOT-IN vzt G1519	<b>THN</b> tēn <i>het</i>			
<b>ΠΛΕΙΟΝΕC</b> pleiones meerderen	<b>OIC</b> hois <i>aan-wie</i>		<b>ΕΞΕΤΙΘΕΤΟ</b> exetitheto <i>hij-zette-uiteen~</i>		<b>ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΕΝΟC</b> diamarturomenos <i>'betuigende~</i>	<b>THN</b> tēn <i>het</i>	<b>ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ</b> basileian <i>koninkrijk</i>	<b>TOY</b> tou <i>van-de</i>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou <i>God</i>			
MEER, meerderheid, meerdere ber/zn 1nv mv m vergr G4119	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv mv m G3739	UIT+PLAATSEN, uiteenzetten, te-vondeling-leggen wa FE tt mid 3 ev G1620	UIT+MARKEREN, DOOR-getuigen, betuigen wd HO tt mid 1nv ev m G1263	DOOR-MARKEREN, DOOR-getuigen, betuigen DE / HET I_4nv ev v G3588	KONING-heid, koninkrijk zn: 4nv ev v G932	DE / HET I_2nv ev v G3588	PLAATS, God zn: 2nv ev m G2316	MOEZES zn: 2nv ev m G3475				
<b>ΠΕΙΘΩΝ</b> peithōn <i>overredende</i>	<b>ΤΕ</b> te <i>bovendien</i>		<b>ΑΥΤΟΥC</b> autous <i>hen</i>	<b>ΠΕΡΙ</b> peri <i>aangaande</i>	<b>ΤΟΥ</b> tou <i>de</i>	<b>IΗCOY</b> iēsou <i>Jezus</i>	<b>ΑΠΟ</b> apo <i>van-af</i>	<b>ΤΕ</b> te <i>bovendien</i>	<b>ΤΟΥ</b> tou <i>de</i>			
OVERREDEN, vertrouwen-hebben, overtuigen wd HO tt act 1nv ev m G3982	BOVENDIEN part G5037	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	DE / HET I_2nv ev m G3588	JEZUS, Jozua zn 2nv ev m G2424	VANAF vzt G575	BOVENDIEN part G5037	DE / HET I_2nv ev m G3588	NOMOU nomou <i>wet</i>			
<b>KAI TΩΝ</b> kai tōn en de	<b>ΠΡΟΦΗΤΩΝ</b> prophētōn <i>profeten</i>	<b>ΑΠΟ</b> apo <i>van-af</i>	<b>ΠΡΩΙ</b> prōi <i>vroeg-in-de-morgen</i>	<b>ΕΩC</b> heōs <i>tot</i>	<b>ΕСΠΕΡΑC</b> hesperas <i>avondschemering</i>				<b>ΜΩΥΣΕΩC</b> mōuseōs <i>van-Mozes</i>			
EN, ook vgw G2532	DE / HET I_2nv mv m G3588	VOOR+MET-NADRUJK-ZEGGER, profeet zn: 2nv mv m G4396	VANAF vzt G575	VOOR, vroeg-in-de-morgen bijw G4404	TOT, totdat, terwijl vzw G2193	AVOND-STER, avondschemering zn: 2nv ev v G2073			MOZES zn: 2nv ev m G3475			
Hnd 28:24	<b>KAI</b> kai en	<b>OI</b> hoi <i>degenen</i>	<b>MEN</b> men <i>inderdaad</i>	<b>ΕΠΕΙΘΟΝΤΟ</b> epeithonto <i>werden-overreed~</i>	<b>ΤΟΙC</b> tois <i>door-de-dingen</i>	<b>ΛΕΓΟΜΕΝΟΙC</b> legomenois <i>'gegezen-wordende~</i>	<b>OI</b> hoi <i>degenen</i>	<b>ΔΕ</b> de <i>echter</i>	<b>ΗΠΙСΤΟΥΝ</b> ēpistoun <i>geloofden-niet</i>			
EN, ook vgw G2532	DE / HET I_1nv mv m G3588	INDERDAAD part G3303	OVERREDEN, vertrouwen-hebben, overtuigen wa FE vt mid 3 mv G3982	DE / HET I_3nv mv o G3588	LEGGEN, zeggen wd HO tt mid 3nv mv o G3004	DE / HET I_1nv mv m G3588	ECHTER vgw G1161	ON+GELOVEN, niet-geloven, ontrouw-zijn wa FE vt act 3 mv G569				
Hnd 28:25	<b>ΑΣΥΜΦΩΝΟΙ</b> asumphōnoi <i>oneens</i>		<b>ΔΕ</b> de <i>echter</i>	<b>ΟΝΤΕC</b> ontes <i>'zijnde</i>	<b>ΠΡΟС</b> pros <i>naar-toe</i>	<b>ΔΔΛΗΛΟΥC</b> allēlous <i>elkaar</i>	<b>ΑΠΕΛΑΥΟΝΤΟ</b> apeluonto <i>zij-werden-weggezonden~</i>	<b>ΕΙΠΟΝΤΟC</b> eipontos <i>'van-zeggende</i>	<b>ΤΟΥ</b> tou <i>de</i>			
ON+SAMEN+GELUIDENDE, ON-samen-stemmende, oneens bn 1nv mv m G800	ECHTER vgw G1161	ZUN wd HO tt act 1nv mv m G5607 ( G1510 )	NAARTOE vzt G4314	NAARTOE vzt G4314	ANDER+ANDER, elkaar vg 4nv mv m G240	VANAF+LOSMAKEN, wegzendan, vrijlaten wa FE tt mid 3 mv G630	LEGGEN, zeggen wd HO tt act 2nv ev m G2036	DE / HET I_2nv ev m G3588	DE / HET I_2nv ev m G3588			
<b>ΠΑΥΛΟΥ</b> paulou <i>Paulus</i>	<b>PHMA</b> réma <i>uitspraak</i>	<b>EN</b> hen <i>één</i>	<b>ΟΤΙ</b> hoti <i>dat</i>	<b>ΚΑΛΩC</b> kalōs <i>op-ideale-wijze</i>	<b>ΤΟ</b> to <i>de</i>	<b>ΠΝΕΥΜΑ</b> pneuma <i>geest</i>	<b>ΤΟ</b> to <i>de</i>	<b>ΑΓΙΟΝ</b> hagion <i>heilige</i>	<b>ΕΙΔΑΛΗΣΕΝ</b> elalēsen <i>sprekt</i>			
PAULUS zn: 2nv ev m G3972	STROMEN+resultaat, uitspraak zn: 4nv ev o G4487	EEEN, één bn 4nv ev o G1520	WELK+ENIG, dat vgw G3754	IDEAL+ALS, op-ideale-wijze bijw G2573	DE / HET I_1nv ev o G3588	BLAZEN+resultaat, windstoot, geest zn: 1nv ev o G4151	DE / HET I_1nv ev o G3588	HEILIG bn 1nv ev o G40	SPREKEN wa FE -- act 3 ev G2980			
<b>ΤΟΥ</b> tou de	<b>ΠΡΟΦΗΤΟΥ</b> prophētou <i>profeet</i>	<b>ΠΡΟС</b> pros <i>naar-toe</i>	<b>ΤΟΥC</b> tous <i>de</i>	<b>ΠΑΤΕΡΑC</b> pateras <i>vaders</i>	<b>ΥΜΩΝ</b> humōn <i>van-jullie</i>			<b>ΔΙΑ</b> dia <i>door</i>	<b>ΗCAΙΟΥ</b> ēsaioj <i>Jesaja</i>			
DE / HET I_2nv ev m G3588	VOOR+MET-NADRUJK-ZEGGER, profeet zn: 2nv ev m G4396	NAARTOE vzt G4314	DE / HET I_4nv mv m G3588	VADER zn: 4nv mv m G3962	JULLIE vp 2 2nv mv G5216			DOOR (2), vanwege (4)	JESAJA zn: 2hv ev m G2268			
Hnd 28:26	<b>ΛΕΓΩΝ</b> legōn <i>'zeggende</i>	<b>ΠΟΡΕΥΘΗΤΙ</b> poreuthēti <i>'ga !</i>	<b>ΠΡΟС</b> pros <i>naar-toe</i>	<b>ΤΟΝ</b> ton <i>het</i>	<b>ΛΔΟΝ</b> laon <i>volk</i>	<b>ΤΟΥΤΟΝ</b> touton <i>dit</i>	<b>ΚΑΙ</b> kai <i>en</i>	<b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon <i>zeg !</i>	<b>ΑΚΟΗ</b> akoē <i>met-gehoor</i>	<b>ΑΚΟΥΣΤΕ</b> akousete <i>'jullie-zullen-horen</i>		
LEGGEN, zeggen wd HO tt act 1nv ev m G3004	GAAN wg HO tt pas 2 ev G4198		NAARTOE vzt G4314	DE / HET I_4nv ev m G3588	VOLK zn: 4nv ev m G2992	DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev m G5126	EN, ook vgw G2532	LEGGEN, zeggen wg FE tt act 2 ev G2036	HOREN, gehoor, hel-horen, gehoarde, gerucht, gehoorgang zn: 3nv ev v G189	HOREN wa HO tt act 2 mv G191		
<b>KAI OY</b> kai ou <i>en niet</i>	<b>MH</b> mē <i>toch-niet</i>	<b>CYNHTE</b> sunēte <i>'dat-jullie-zullen-begrijpen</i>		<b>KAI ΒΛΕΠΟΝΤΕC</b> kai blepontes <i>'kijkende</i>		<b>ΒΛΕΨΗΤΕ</b> blepsēte <i>'dat-jullie-zouden-kijken</i>	<b>KAI OY</b> kai ou <i>niet</i>		<b>MH</b> mē <i>toch-niet</i>			
EN, ook vgw G2532	NIET bijw ontk abs G3756-G3364	SAMEN+LATEN, beginnen wg: HO tt act 2 mv G4920	EN, ook vgw G2532	WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wd HO tt act 1nv mv m G991	WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wg: HO tt act 2 mv G991		EN, ook vgw G2532	NIET bijw ontk vwd G3756-G3364				
<b>ΙΔΗΤΕ</b> idēte <i>'dat-jullie-zullen-waarnemen</i>												
WAARNEMEN wg: HO tt act 2 mv G1492												
Hnd 28:27	<b>ΕΠΑΧΥΝӨH</b> epachunthē <i>wordt-log-gemaakt</i>	<b>ΓΑΡ</b> gar <i>want</i>	<b>Η</b> hē <i>het</i>	<b>ΚΑΡΔΙΑ</b> kardia <i>hart</i>	<b>ΤΟΥ</b> tou <i>van-het</i>	<b>ΛΔΟΥ</b> laou <i>volk</i>	<b>ΤΟΥΤΟΥ</b> toutou <i>dit</i>	<b>ΚΑΙ</b> kai <i>en</i>	<b>ΤΟΙC</b> tois <i>met-de</i>	<b>ΩCΙΝ</b> ōsin <i>oren</i>	<b>ΒΑΡΕΩC</b> bareōs <i>op-zware-wijze</i>	<b>ΗΚΟΥCΑΝ</b> ēkousan <i>zij-horen</i>
DIK-verzoeken, DIK-maken, log-maken wa FE -- pas 3 ev G3975	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063		HART zn: 1nv ev v G3588		VOLK zn: 2nv ev m G2992	DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev m G5127	EN, ook vgw G2532	OOR zn: 3nv mv o G3775	DE / HET I_3nv mv o G3588	ZWAAR+ALS, op-zware-wijze bijw G917	HOREN wa FE -- act 3 mv G191	

<b>KAI TOYC ΟΦΘΑΛΜΟΥC ΔΥΤΩN</b> kai tous ophthalmous autōn van-hen	ZELF, id, hij, zj, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	<b>ΕΚΑΜΜΥCAN</b> ekammusan <b>zij-sluiten-toe</b>	BLIKKENDe, oog zn, 4nv mv m G3788	<b>ΜΗΠΟΤΕ</b> mēpote <b>opdat-niet</b>	DE / HET I_ 4nv mv m G2532	<b>IΔΩCIN</b> idōsin <b> dat-zij-zullen-waarnemen</b>	tois <b>met-de</b>											
<b>ΟΦΘΑΛΜΟIC KAI TOIC</b> ophthalmois kai tois ogen en met-de	EN, ook vgw EN_ 3nv mv o G2532	<b>ΩC IN ΔΚΟΥCΩCIN</b> ōsin akousōsin <b> dat-zij-zouden-horen</b>	DE / HET I_ 3nv mv o G3588	<b>KAI TH</b> kai tē <b>met-het</b>	DE / HET I_ 3nv ev v G3588	<b>ΚΑΡΔΙA CΥΝΩCIN</b> kardia sunōsin <b> dat-zij-zullen-begrijpen</b>	DE / HET I_ 3nv mv m G3588											
<b>ΕΠΙCΤΡΕΨΩCIN</b> epistrepsōsin <b> dat-zij-om-zouden-keren</b>	OP-KEREN, omkeren wv' HO tt act 3 mv G1994	<b>KAI ΙΑCΟMΑI</b> kai iasomai <b> ik-zal-gezond-maken~</b>	EN, ook vgw EN_ 3nv mv m G2532	<b>ΑΥTOYC</b> autous	ZELF, id, hij, zj, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	<b>KAI</b> kai <b>en</b>	WAARNEMEN wv' HO tt act 3 mv G1492											
Hnd 28:28 <b>ΓΝΩCΤON</b> gnōston bekend	GEKEND, bekend bn 1nv ev o G1110	<b>OYN ECTW</b> oun dan estō <b> laat-het-zijn !</b>	DAN vgw G3767 ZIJN wg HO tt act 3 ev G2077 (G1510)	<b>YMIN OTI</b> humin hoti <b>aan-jullie~</b>	JULLIE vp 2 3nv mv G5213 WELK+ENIG, dat vgw G3754	<b>ΤΟIC ΤO</b> tōis tot-de <b>natiēn</b>	NATIE zn, 3nv mv o G1484	<b>ΑΠΕСТАЛH</b> apestale <b>werd-afgevaardigd</b>	VANAF+STELLEN, afvaardigen wa FE vt pas 3 ev G649	<b>ΤΟYTO TO</b> touto to <b>deze het</b>	DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev o G5124	<b>СΩTHΡION</b> sōtērion <b>redden</b>	DE / HET I_ 1nv ev o G3588	<b>TOY</b> tou <b>van-de</b>	REDDEN+ig, redden br/nz 1nv ev o G4992	DE / HET I_ 2nv ev m G3588		
<b>ΘΕΟY ΑΥTOI</b> theou autoi <b>God zij</b>	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	<b>KAI ΔΚΟYCONTAI</b> kai akousontai <b>ook  zullen-horen~</b>	EN, ook vgw EN_ 3nv mv m G2532	<b>ΗΟMIN</b> holēn <b>gehele</b>	ZELF, id, hij, zj, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit wa HO tt mid 3 mv G191	<b>ΕӨNECIN</b> ethnesin <b>natiēn</b>	NATIE zn, 3nv mv o G1484	<b>ΑПЕДАЛH</b> apestale <b>werd-afgevaardigd</b>	VANAF+STELLEN, afvaardigen wa FE vt pas 3 ev G649	<b>ΤΟYTO TO</b> touto to <b>deze het</b>	DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev o G5124	<b>СΩTHΡION</b> sōtērion <b>redden</b>	DE / HET I_ 1nv ev o G3588	<b>TOY</b> tou <b>van-de</b>	REDDEN+ig, redden br/nz 1nv ev o G4992	DE / HET I_ 2nv ev m G3588		
Hnd 28:29																		
Hnd 28:30 <b>ΕΝΕМЕИNEN ΔE</b> enemeinen de <b>hij-blijft-in</b>	IN-BLUVEN, blijven-in wa FE -- act 3 ev G1696	<b>ΔΙΕΤIAN</b> dietian <b>termijn-van-twee-jaar</b>	ECHTER vgw G1611 TWEE+JAAR-heid, termijn-van-twee-jaar zn, 4nv ev v G1333	<b>ΟΛHN EN</b> holēn en <b>gehele in</b>	GEHEEL bn 4nv ev v G3650 IN vzt G1722	<b>ΙΔΙΩ</b> idiō <b>eigen</b>	EIGEN bn 3nv ev m G2398	<b>ΜΙСӨΩMATI</b> misthōmati <b>gehuurde-woning</b>	GEHUURD-resultaat, gehuurd zn, 3nv ev o G3410	<b>KAI ΔПЕДЕХЕТО</b> kai apedecheto <b>hij-verwelkomde~</b>	EN, ook vgw EN_ 3nv mv m G2532 VANAF+ONTVANGEN, verwelkomen wa FE vt mid 3 ev G588	<b>ΠАНТАC</b> pantas alle	ALLES, elk bn 4nv mv m G3956	<b>ΤΟYC</b> tous <b>degenen</b>	DE / HET I_ 4nv mv m G3588			
<b>ΕΙСПОРЕУОМЕНОYC ΠРОC</b> eisporeuomenous pros <b> binnen-gaande~</b>	TOT-IN-GAAN, binnengaan wd HO tt mid 4nv mv m G1531	<b>ΑYTON</b> naar-toe <b>auton hem</b>	NAARTOE vzt G4314 ZELF, id, hij, zj, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	<b>ΠΕРI</b> peri <b>aangaande</b>	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	<b>ΤΟY</b> tou <b>de</b>	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	<b>ΚҮPIOY</b> kuriou <b>Heer</b>	BEKRACHTIGER, heer Jezus, Jozua zn 2nv ev m G2424	<b>ΙHCΟY</b> iēsou <b>Jezus</b>								
Hnd 28:31 <b>KHPYCCΩN</b> kērussōn <b> proclamerende</b>	PROCLAMEREN wd HO tt act 1nv ev m G2784	<b>THN</b> tēn <b>het</b>	DE / HET I_ 4nv ev v G3588	<b>ΒΑCΙΛΕIAN</b> basileian <b>koninkrijk</b>	KONING-heid, koninkrijk zn, 4nv ev v G932	<b>ΤΟY</b> tou <b>van-de</b>	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	<b>ΘΕΟY</b> theou <b>God</b>	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	<b>KAI ΔΙДАСКΩN</b> kai didaskōn <b>'onderwijzende</b>	ONDERWIJZEN wd HO tt act 1nv ev m G1321	<b>ΤA</b> ta <b>de-dingen</b>	DE / HET I_ 4nv mv o G3588	<b>ΠΕРI</b> peri <b>aangaande</b>	DE / HET I_ 2nv ev m G3588	<b>ΤΟY</b> tou <b>de</b>	<b>ΚҮPIOY</b> kuriou <b>Heer</b>	BEKRACHTIGER, heer Jezus, Jozua zn 2nv ev m G2424
<b>ХРИСТОY ΜETA</b> christou meta <b>Christus met</b>	GEZALFDE, Christus zn, 2nv ev m G5547	<b>ΠАСHC ΙΑC</b> pasēs <b>alle</b>	MET (2), na (4) MET vzt G3326 ALLES, elk bn 2nv ev v G3956	<b>ΠΑРРHСIAC</b> parrēsias <b>vrijmoedigheid</b>	ALLES+STROMEN-heid, vrijmoedigheid zn, 2nv ev v G3954	<b>ΑΚΩЛУTωC</b> akōlutōs <b>op-onbelemmerde-wijze</b>	ON+VERBIEDEN+ALS, op-onbelemmerde-wijze bijw G209											